

LED-SOLARFACKEL / LED-SOLARFACKELN

DE AT CH

LED-SOLARFACKEL / LED-SOLARFACKELN

Montage- und Bedienungsanleitung

IT CH

LAMPADA LED A ENERGIA SOLARE / LAMPADE LED A ENERGIA SOLARE

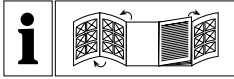
Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

FR CH

LAMPE SOLAIRE FLAMBEAU LED / LAMPES SOLAIRES FLAMBEAU LED

Notice de montage et mode d'emploi

IAN 330010_1907



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

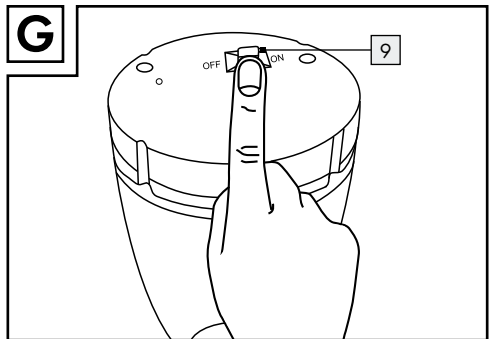
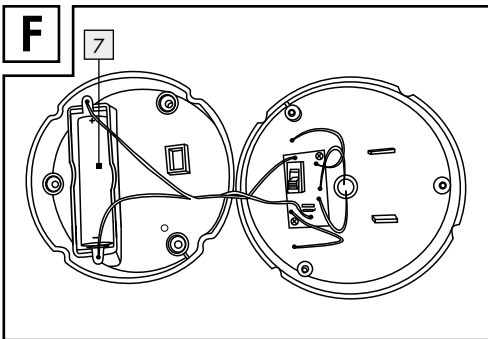
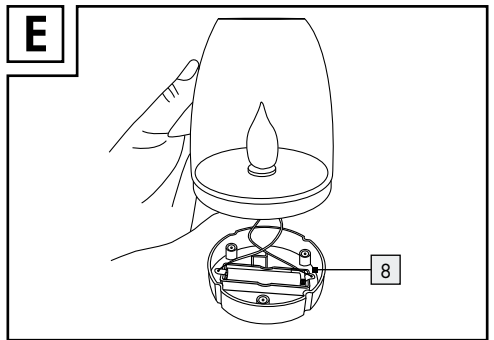
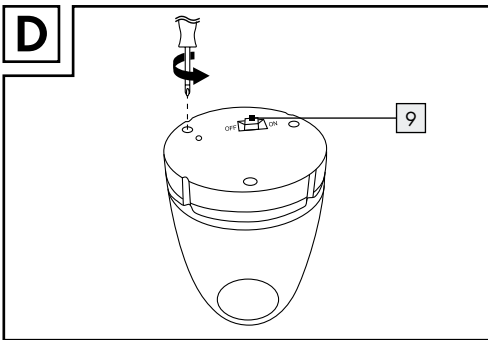
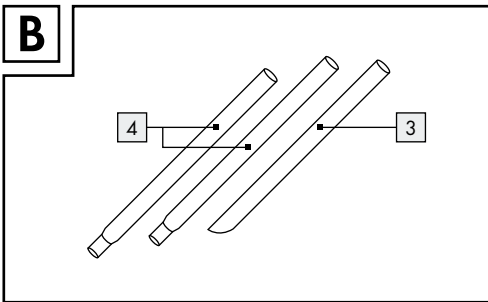
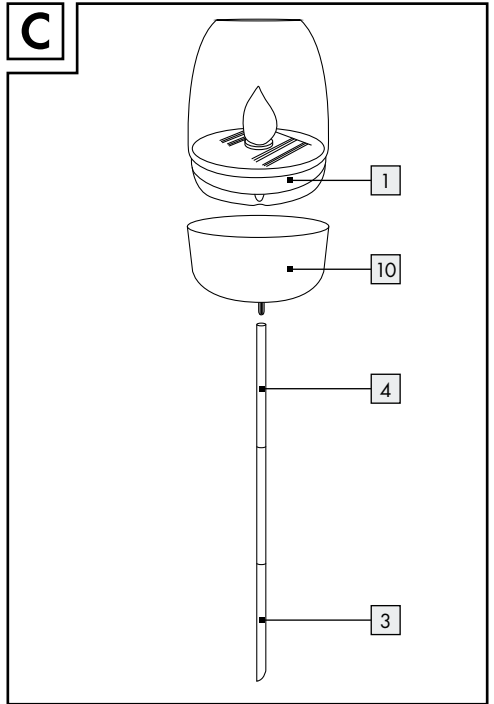
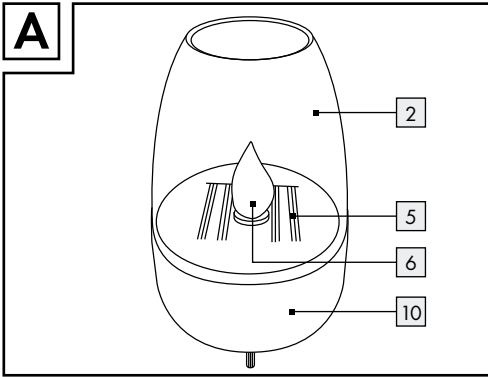
FR CH

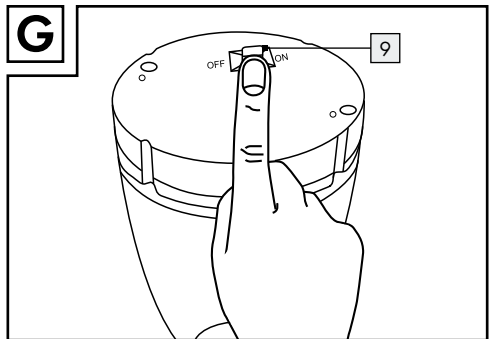
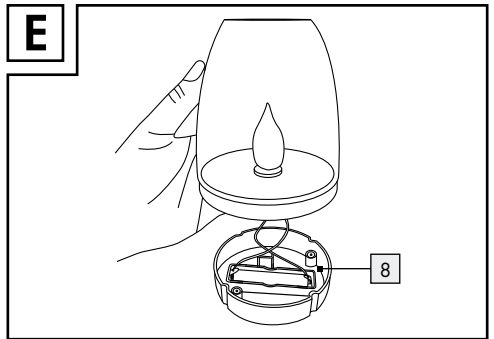
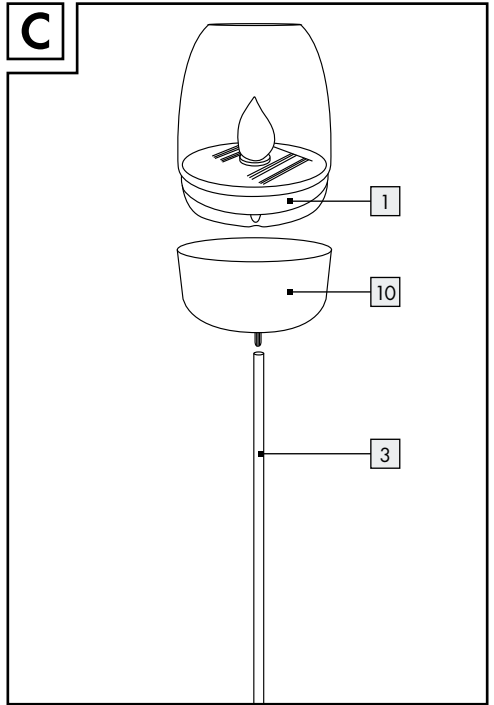
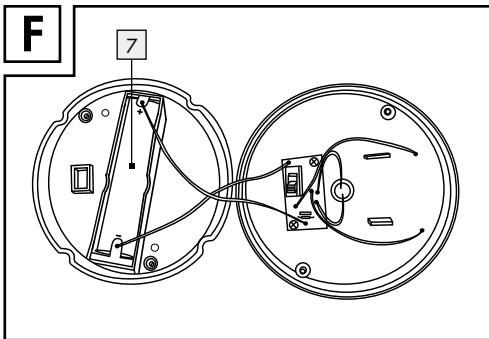
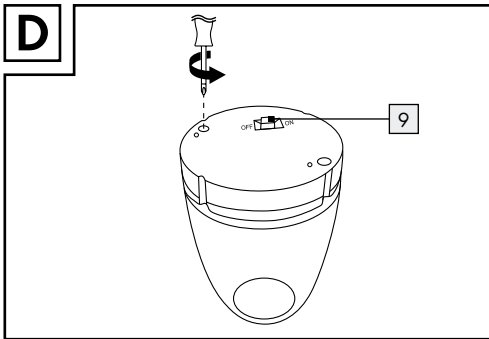
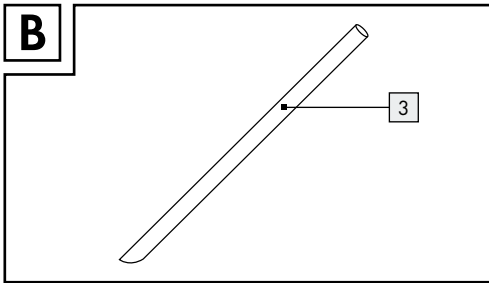
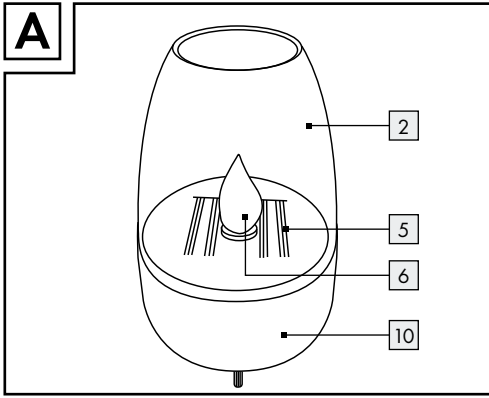
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere aprire le pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Montage- und Bedienungsanleitung	Seite	5
FR/CH	Notice de montage et mode d'emploi	Page	13
IT/CH	Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso	Pagina	21





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Produktspezifische Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite	8
Funktionsweise	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	8
Produkt montieren.....	Seite	8
Produkt aufstellen.....	Seite	9
Produkt ein-/ ausschalten.....	Seite	9
Akku wechseln.....	Seite	9
Akku aufladen.....	Seite	10
Wartung und Reinigung	Seite	10
Fehler beheben	Seite	10
Entsorgung	Seite	10
Garantie und Service	Seite	11
Serviceadresse.....	Seite	11
Hersteller.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Batterien inklusive
	Volt (Gleichstrom)		Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
	Watt (Wirkleistung)		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Solarpanel
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		Schutzhandschuhe tragen!
	Schwere bis tödliche Verletzungen möglich.		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	IP44 (spritzwassergeschützt)		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

LED-Solarfackel / LED-Solarfackeln

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als Ambientlicht bzw. Dekolicht im Außenbereich und ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Die eingebaute Solarzelle und der Akku

ermöglichen einen vom Stromnetz unabhängigen Betrieb. Alle Veränderungen des Produkts sind nicht bestimmungsgemäß und können erhebliche Unfallgefahren bedeuten. Der Hersteller übernimmt für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden keine Haftung. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Solarzellogehäuse
- 2 Lampenglas
- 3 Erdspieß
- 4 Verlängerungen (nur 10515A)
- 5 Solarpanel
- 6 LED
- 7 Akku
- 8 Akkufachdeckel
- 9 Ein-/ Ausschalter
- 10 Lampenglashalterung (nur 10515A/10515B)
- 11 Befestigungspin (nur 10515C)
- 12 Kabelbinder (nur 10515C)

● Lieferumfang

- 1 Solarzellegehäuse inkl. Lampenglas mit Lapenglashalterung (nur 10515A)
- 3 Solarzellegehäuse inkl. Lampenläser mit Lapenglashalterungen (nur 10515B)
- 1 Solarzellegehäuse inkl. Lampenglas (nur 10515C)
- 2 Verlängerungen (nur 10515A)
- 1 Akku (nur 10515A: Typ AA; 10515C: Typ AAA)
- 3 Akkus (nur 10515B: Typ AAA)
- 1 Erdspeiß
- 1 Kabelbinder (nur 10515C)
- 1 Befestigungspin (nur 10515C)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Technische Daten

- Modell-Nummer: 10515A, 10515B, 10515C
- Maße:
- 10515A:** Höhe (inkl. Erdspeiß): ca. 113 cm
 - 10515B:** Höhe (inkl. Erdspeiß): je ca. 38 cm
 - 10515C:** Maße (inkl. Erdspeiß): ca. 8 x 8 x 23,5 cm
- Akku:
- 10515A:** 1 x AA, 600 mAh Ni-MH-Akku
 - 10515B:** 3 x AAA, 300 mAh Ni-MH-Akku
 - 10515C:** 1 x AAA, 300 mAh, Ni-MH-Akku
- Solarpanel:
- 10515A:** 2V, 80 mA, polykristalline Solarzelle
 - 10515B:** 2V, 40 mA, polykristalline Solarzelle
 - 10515C:** 2V, 30 mA, polykristalline Solarzelle
- Leuchtmittel: 1 x gelbe LED (nicht austauschbar)
- Nennleistung LED: ca. 0,06 W
- Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG LESEN! BETRIEBUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!




⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es in dunkler Umgebung lagern, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Das Produkt ist ein Dekoartikel und kein Spielzeug.


● Produktspezifische Sicherheitshinweise

- ⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch der Erdspeiß mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern).
- Achten Sie darauf, dass die Solarzelle nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis bedeckt ist. Dies verringert die Leistungsfähigkeit der Solarzelle.


- Kalte Temperaturen haben negativen Einfluss auf die Akku-Betriebsdauer. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benötigen, z. B. im Winter, sollte dieses gereinigt und in einem trockenen, warmen Raum aufbewahrt werden.
-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Funktionsweise

Die eingebaute Solarzelle des Produkts wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese in einem Ni-MH-Akku. Das Licht wird bei beginnender Dunkelheit eingeschaltet. Die eingebaute Leuchtdiode ist ein sehr langlebiges und energiesparendes Leuchtmittel. Die Leuchtdauer ist von der Sonneneinstrahlung, dem Einfallswinkel des Lichts auf die Solarzelle und der Temperatur (wegen der Temperaturabhängigkeit der Akkukapazität) abhängig. Ideal ist ein senkrechter Lichteinfallswinkel bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt. Der Akku erreicht erst nach mehreren Lade- und Entladezyklen seine maximale Kapazität.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Produkt montieren

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Tragen Sie beim Montieren und Aufstellen des Produkts Schutzhandschuhe!

10515A:

- Verbinden Sie den Erdspeiß **3** mit den Verlängerungen **4** (Abb. C).
- Stecken Sie anschließend den Erdspeiß **3** an der gewünschten Stelle in den Boden.
- Stecken Sie die Lampenglashalterung **10** fest auf die Verlängerung **4** und setzen Sie das Lampenglas **2** mit LED **6** und Solarpanel **5** in die Lampenglashalterung **10** ein (Abb. C).

10515B:

- Stecken Sie den Erdspeiß **3** an der gewünschten Stelle in den Boden.
- Stecken Sie die Lampenglashalterung **10** fest auf den Erdspeiß **3** und setzen Sie das Lampenglas **2** mit LED **6** und Solarpanel **5** in die Lampenglashalterung **10** ein (Abb. C).

10515C:

Verwendung mit Erdspeiß:

- Verbinden Sie den Erdspeiß **3** mit dem Solarzellengehäuse **1** (Abb. A).
- Stecken Sie den Erdspeiß **3** an der gewünschten Stelle in den Boden.

Verwendung als Tischleuchte:

- Stellen Sie das Produkt mit dem Solarzellengehäuse **1** auf eine ebene und gerade Oberfläche.

Verwendung am Balkongeländer:

- Führen Sie den Kabelbinder **12** durch den Befestigungspin **11**. Achten Sie darauf, dass die Öse des Kabelbinders **12** dabei nach oben weist (Abb. A).
- Befestigen Sie den Kabelbinder **12** so am Balkongeländer (Ø max. 8 cm), dass der Befestigungspin **11** nach oben weist (Abb. A).
- Stecken Sie das Produkt mit dem Solarzellengehäuse **1** auf den Befestigungspin **11**.

● Produkt aufstellen

- Achten Sie auf einen sicheren Stand. Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies

beschädigt das Produkt. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, stellen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem die Solarzelle möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

- Stecken Sie das montierte Produkt so weit in den Boden (Rasen, Blumenbeet), dass es stabil steht. Beachten Sie dabei die Montageschritte aus dem Kapitel „Produkt montieren“.
- Stellen Sie sicher, dass die Solarzelle nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- oder Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird, da sich das Licht sonst in der Dämmerung nicht einschaltet.
- Bei niedriger Helligkeit schaltet sich das Licht automatisch ein, bei normaler Umgebungshelligkeit schaltet sich das Licht wieder aus.

● Produkt ein- / ausschalten








- Schieben Sie den Ein- / Ausschalter **9** auf die Position „ON“, um das Produkt einzuschalten.
- Schieben Sie den Ein- / Ausschalter **9** auf die Position „OFF“, um das Produkt auszuschalten.

● Akku wechseln

10515A/B:

- Nehmen Sie das Solarzellengehäuse **1** inklusive Lampenglas **2** aus der Lampenglashalterung **10**.
- Schieben Sie den Ein- / Ausschalter **9** auf die Position „OFF“.
- Öffnen Sie den Akkufachdeckel **8**. Schrauben Sie hierzu die Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers heraus (Abb. D).
- Entnehmen Sie den Akku **7** und ersetzen ihn durch einen neuen Akku des Typs AA bzw. AAA (Abb. E+F).
- Setzen Sie den Akkufachdeckel **8** wieder auf das Solarzellengehäuse **1**. Achten Sie hierbei auf die Verdrahtung. Setzen Sie anschließend die Schrauben wieder ein und drehen Sie diese fest.
- Schieben Sie den Ein- / Ausschalter **9** auf die Position „ON“ (Abb. G).
- Setzen Sie das Solarzellengehäuse **1** inklusive Lampenglas **2** wieder in die Lampenglashalterung **10**.

10515C:

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter  auf die Position „OFF“.
- Schrauben Sie die drei Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers an der Unterseite des Solarzellengehäuses  heraus (Abb. B).
- Ziehen Sie den Akkufachdeckel  nach unten ab (Abb. B).
- Entnehmen Sie den Akku  und ersetzen Sie ihn durch einen neuen Akku des Typs AAA (Abb. B).
- Setzen Sie das Solarzellengehäuse  wieder auf den Akkufachdeckel . Bitte achten Sie darauf, dass die Drähte nicht eingeklemmt werden.
- Schrauben Sie die drei Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers wieder fest.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter  auf die Position „ON“ (Abb. C).

● Akku aufladen

Achten Sie darauf, dass das Produkt eingeschaltet sein muss, wenn der Akku lädt. Die Ladedauer der Akkus bei Nutzung der Solarzelle ist abhängig von der Lichtintensität der Sonnenstrahlung und dem Einfallswinkel des Lichts auf die Solarzelle. Stellen Sie die Solarzelle möglichst senkrecht zum Lichteinfallswinkel auf. So erhalten Sie die höchste Strahlungsintensität.

● Wartung und Reinigung

Die Leuchtdiode ist nicht austauschbar. Das Produkt ist bis auf einen erforderlichen Akkuwechsel wartungsfrei.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

● Fehler beheben

Hinweis: Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Falls Sie Störungen in der Funktion feststellen, entfernen Sie solche Störquellen aus der Umgebung des Produkts.

Hinweis: Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Akkus und setzen Sie diese erneut ein.

Fehler	Ursache	Lösung
Das Licht schaltet sich nicht ein, obwohl das Produkt den ganzen Tag von der Sonne angestrahlt wurde.	Künstliche Lichtquellen, wie z. B. Straßenlichter, stören das Produkt.	Montieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der es nicht von anderen Lichtquellen gestört werden kann.
Das Licht schaltet sich nicht oder nur kurz ein.	Der Akku ist kaputt oder das Tageslicht hat nicht ausgereicht.	Tauschen Sie den Akku aus, oder montieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der es mehr Sonnenlicht erhält.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Papp / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie und Service**

Hinweis: Sie erhalten auf dieses Produkt ab Kaufdatum eine Garantie von 36 Monaten. Das Produkt wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Produktions- oder Materialfehler ergeben, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Fachhändler.

Beschädigungen durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachten der Gebrauchsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sind von der Garantie ausgeschlossen. Die meisten Funktionsstörungen werden durch fehlerhafte Bedienung hervorgerufen. Lesen Sie deshalb beim Auftreten einer Funktionsstörung zunächst in der Gebrauchsanleitung nach.

Kontaktieren Sie die Servicestelle der Uni-Elektra GmbH vor evtl. Rücksendungen. Erst nach Rücksprache kann das Produkt entgegengenommen werden. Unfrei zugesandte Sendungen werden nicht angenommen. Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit von 36 Monaten weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Uni-Elektra GmbH
Kirchstr. 48
72145 Hirrlingen
DEUTSCHLAND
Tel.: 00800 888 11 333
① uni-service-DE@technikhall.com
② uni-service-AT@technikhall.com
③ uni-service-CH@technikhall.com

IAN 330010_1907

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Hersteller**

Uni-Elektra GmbH
Kirchstr. 48
72145 Hirrlingen
DEUTSCHLAND





Légende des pictogrammes utilisés	Page 14
Introduction	Page 14
Utilisation conforme.....	Page 14
Descriptif des éléments.....	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
Consignes de sécurité	Page 15
Instructions de sécurité spécifiques au produit.....	Page 15
Consignes de sécurité relatives aux piles /aux piles rechargeables.....	Page 16
Fonctionnement	Page 16
Mise en service	Page 16
Montage du produit.....	Page 17
Installation du produit.....	Page 17
Allumer / éteindre le produit.....	Page 17
Remplacer la pile.....	Page 17
Chargement de la pile.....	Page 18
Entretien et nettoyage	Page 18
Problèmes et solutions	Page 18
Mise au rebut	Page 18
Garantie et service après-vente	Page 19
Adresse du service après-vente.....	Page 19
Fabricant.....	Page 19

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !		Piles fournies
	Volt (courant continu)		Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce dans un foyer domestique.
	Watt (puissance active)		Attention ! Risque d'explosion !
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Panneau solaire
	Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit.		Porter des gants de protection !
	Risque de blessures graves ou mortelles.		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	IP44 (protégé contre les projections d'eau)		Pollution de l'environnement due à une mise au rebut non conforme des piles !

Lampe solaire flambeau LED / Lampes solaires flambeau LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est conçu pour servir d'éclairage d'ambiance ou de décoration à l'extérieur. Il ne convient pas à l'éclairage de pièces. La cellule solaire intégrée

et la pile permettent un fonctionnement indépendant de l'alimentation en électricité. Toute modification du produit est non conforme à l'usage prévu et peut engendrer des risques d'accident considérables. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité pour tout dommage survenant lors d'une utilisation de l'appareil en non conformité avec l'usage prévu. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

● Descriptif des éléments

- 1 Boîtier à cellule solaire
- 2 Verre de lampe
- 3 Piquet de terre
- 4 Rallonges (uniquement 10515A)
- 5 Panneau solaire
- 6 LED
- 7 Pile
- 8 Couvercle du compartiment à pile
- 9 Interrupteur Marche/Arrêt
- 10 Support de verre de lampe (uniquement 10515A/10515B)
- 11 Broche de fixation (uniquement 10515C)
- 12 Attache-câbles (uniquement 10515C)

● Contenu de la livraison

- 1 boîtier à cellule solaire avec verre de lampe avec support de verre de lampe (uniquement 10515A)
- 3 boîtiers à cellule solaire avec verre de lampe avec support de verre de lampe (uniquement 10515B)
- 1 boîtier à cellule solaire avec verre de lampe (uniquement 10515C)
- 2 rallonges (uniquement 10515A)
- 1 pile (uniquement 10515A : type AA ; 10515C : type AAA)
- 3 piles (uniquement 10515B : type AAA)
- 1 piquet de terre
- 1 attache-câbles (uniquement 10515C)
- 1 broche de fixation (uniquement 10515C)
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle : 10515A, 10515B, 10515C

Dimensions : **10515A :**
hauteur (avec piquet) :
env. 113 cm

10515B :
hauteur (avec piquet) :
resp. env. 38 cm

10515C :
dimensions (avec piquet) :
env. 8 x 8 x 23,5 cm

Pile : **10515A :** 1 x AA, pile
Ni-MH 600mAh
10515B : 3 x AAA, pile
Ni-MH 300mAh
10515C : 1 x AAA, pile
Ni-MH 300mAh

Panneau solaire : **10515A :** 2V, 80mA,
cellule solaire polycristalline
10515B : 2V, 40mA,
cellule solaire polycristalline
10515C : 2V, 30mA,
cellule solaire polycristalline

Ampoule : 1 LED jaune (ne peut être
remplacé)

Puissance nominale
de la LED : env. 0,06W

Type de protection : IP44 (protection contre les
projections d'eau)



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUTS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !


-  **AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre dommage.
- Éteignez le produit si vous l'entrezposez dans un endroit sombre, afin d'éviter que la pile ne se décharge.
- Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Le produit est un produit de décoration et non pas un jouet.


● Instructions de sécurité spécifiques au produit

- ▲ **RISQUE DE BLESSURES !** Lorsque vous rangez le luminaire, veillez également à enlever le piquet de terre afin de prévenir tout risque (par ex. de trébuchement).


- Veillez à ce que la cellule solaire soit propre ou qu'elle ne soit pas recouverte de neige ou de glace en hiver. Ceci diminue sa performance.
- Le froid a une incidence négative sur la durée de fonctionnement de la pile rechargeable. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, par exemple en hiver, vous devez le conserver propre dans un lieu sec et chaud.
-  Ce produit ne peut pas être utilisé pour éclairer une pièce.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au

contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Nettoyez les contacts de la pile / pile rechargeable et du compartiment à pile avant d'insérer la pile !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.


● Fonctionnement

La cellule solaire intégrée dans le produit transforme la lumière du soleil en énergie électrique et l'accumule dans une pile Ni-MH. L'éclairage se met en marche lorsqu'il commence à faire sombre. La LED intégrée est un éclairage économe en énergie d'une grande longévité. La durée d'éclairage du produit dépend de l'ensoleillement, de l'angle d'incidence de la lumière sur la cellule solaire et de la température ambiante (en raison de la dépendance à la température que présente la capacité de la pile). La condition idéale est un angle d'incidence orthogonal lors de températures figurant au-dessus du point de gel. La pile ne délivre sa capacité maximale qu'après plusieurs cycles de chargement et déchargement.

● Mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

● Montage du produit

-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Portez des gants de protection lors du montage et de la mise en place du produit !

10515A :

- Reliez le piquet de terre [3] aux rallonges [4] (Fig. C).
- Plantez ensuite le piquet de terre [3] dans le sol à l'emplacement souhaité.
- Enfichez le support de verre de lampe [10] fermement sur la rallonge [4] et placez le verre de lampe [2] avec la LED [6] et le panneau solaire [5] dans le support de verre de lampe [10] (Fig. C).

10515B :

- Plantez le piquet de terre [3] dans le sol à l'emplacement souhaité.
- Enfichez le support de verre de lampe [10] fermement sur le piquet de terre [3] et placez le verre de lampe [2] avec la LED [6] et le panneau solaire [5] dans le support de verre de lampe [10] (Fig. C).

10515C :

Utilisation avec le piquet de terre :

- Connectez le piquet de terre [3] avec le boîtier à cellule solaire [1] (Fig. A).
- Plantez le piquet de terre [3] dans le sol à l'emplacement souhaité.

Utilisation comme lampe de table :

- Installez le produit avec le boîtier à cellule solaire [1] sur une surface plane et horizontale.

Utilisation sur une rambarde de balcon :

- Enfillez l'attache-câbles [12] au travers de la broche de fixation [11]. Veillez alors à ce que l'œillet de l'attache-câbles [12] soit orienté vers le haut (Fig. A).
- Sur une rambarde de balcon (Ø max. 8 cm), fixez l'attache-câbles [12] de manière à orienter la broche de fixation [11] vers le haut (Fig. A).
- Emboîtez le produit avec le boîtier à cellule solaire [1] sur la broche de fixation [11].

● Installation du produit

- Veillez à vous assurer de sa stabilité. Ne pas faire usage de force, par ex. utiliser un marteau, lors du montage et de l'installation. Le produit pourrait être endommagé. Afin d'obtenir un résultat optimal, placez le produit dans un endroit où la cellule solaire est exposée le plus longtemps possible aux rayons directs du soleil.
- Plantez aussi profondément que possible le produit assemblé dans le sol (pelouse, massif de fleurs) afin qu'il soit installé de manière stable. Respectez à cet effet les étapes de montage au chapitre «Montage du produit».
- Assurez-vous que la cellule solaire n'est pas exposée à une autre source de lumière, p. ex. un lampadaire, car la lumière ne s'allumera pas au crépuscule.
- En cas de luminosité faible, la lampe s'allume automatiquement, et elle s'éteint si la lumière ambiante est normale.

● Allumer / éteindre le produit

- Placez l'interrupteur ON/OFF [9] sur la position « ON », afin d'allumer le produit.
- Placez l'interrupteur ON/OFF [9] sur la position « OFF », afin d'éteindre le produit.

● Remplacer la pile

10515A/B :

- Retirez le boîtier à cellule solaire [1] incluant le verre de lampe [2] du support de verre de lampe [10].
- Placez l'interrupteur ON/OFF [9] sur la position « OFF ».
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles [8]. À cet effet, desserrez les vis avec un tournevis (Fig. D).
- Retirez la pile [7] et remplacez-la par une pile neuve de type AA voire AAA (Fig. E+F).
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles [8] sur le boîtier à cellule solaire [1]. Faites alors attention au câblage. Remplacez ensuite les vis, et les serrer.

- Placez l'interrupteur ON/OFF [9] sur la position « ON » (Fig. G).
- Placez le boîtier à cellule solaire [1] avec le verre de lampe [2] sur le support de verre de lampe [10].

10515C :

- Placez l'interrupteur ON/OFF [9] sur la position « OFF ».
- À l'aide d'un tournevis, dévissez les trois vis sur le dessous du boîtier à cellule solaire [1] (Fig. B).
- Retirez le couvercle du compartiment à piles [8] vers le bas (Fig. B).
- Retirez la pile [7] et remplacez-la par une pile neuve de type AAA (Fig. B).
- Remettez le boîtier à cellule solaire [1] sur le couvercle du compartiment à piles [8]. Veillez à ne pas coincer les fils.
- Revissez fermement les trois vis à l'aide d'un tournevis.
- Placez l'interrupteur ON/OFF [9] sur la position « ON » (Fig. C).

● Chargement de la pile

Tenez compte du fait que le produit doit être allumé lorsque la pile charge. La durée de rechargement de la pile en cas d'utilisation de la cellule solaire dépend de l'intensité lumineuse du rayonnement solaire et de l'angle d'incidence de la lumière sur la cellule solaire. Placez la cellule solaire si possible perpendiculairement à l'angle d'incidence de la lumière. Vous obtiendrez ainsi une intensité de rayonnement optimale.

● Entretien et nettoyage

La diode lumineuse ne peut être remplacée. Hormis le remplacement de la pile en cas de besoin, le produit ne nécessite pas d'entretien.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.

- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. En cas de salissures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humide.

● Problèmes et solutions

Remarque : Le produit contient des composants électroniques fragiles. Certaines interférences dues à des appareils à transmission radio placés à proximité sont donc possibles. Si vous remarquez des défaillances lors du fonctionnement du produit, éloignez les sources d'interférences se trouvant à proximité.

Remarque : Les décharges électrostatiques peuvent entraîner des dysfonctionnements. En cas de dysfonctionnements, enlevez les piles, puis réinsérez-les au bout de quelques instants.

Dysfonctionnement	Cause	Solution
La lumière ne s'allume pas alors que le produit est resté exposé au soleil toute la journée.	Des sources de lumière artificielle, par ex. des lampadaires, perturbent le produit.	Montez le produit à un endroit où il ne risque pas d'être gêné par d'autres sources de lumière.
La lampe ne s'allume pas ou de manière brève seulement.	La pile est endommagée ou la lumière du jour a été insuffisante.	Remplacez la pile, ou installez le produit à un endroit davantage exposé à l'ensoleillement.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification

suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Ne jetez pas les produits électriques usés dans les ordures ménagères !

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie et service après-vente**

Remarque : vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa livraison. Si cependant vous deviez constater des défauts de conception ou matériels pendant le temps de garantie, veuillez contacter rapidement votre revendeur.

Les dommages issus d'une mauvaise manipulation, du non-respect de la notice d'utilisation ou de l'intervention d'une personne non autorisée sont exclus de la garantie. La majorité des dysfonctionnements sont dus à une mauvaise utilisation. Veuillez donc consulter d'abord la notice d'utilisation à l'apparition d'un dysfonctionnement.


Contactez le SAV d'Uni-Elektra GmbH pour un éventuel retour de la marchandise. Le produit ne peut être repris qu'après accord. Les envois en port dû ne sont pas acceptés. La prise sous garantie ne prolonge pas ni ne renouvelle la garantie de 36 mois.

● **Adresse du service après-vente**

Uni-Elektra GmbH
Kirchstr. 48
72145 Hirrlingen
ALLEMAGNE

Tél. : 00800 888 11 333

 uni-service-FR@teknihall.com

 uni-service-CH@teknihall.com

IAN 330010_1907

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.















● **Fabricant**

Uni-Elektra GmbH
Kirchstr. 48
72145 Hirrlingen
ALLEMAGNE






Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 22
Introduzione	Pagina 22
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 22
Descrizione dei componenti.....	Pagina 22
Contenuto della confezione.....	Pagina 23
Specifiche tecniche	Pagina 23
Indicazioni di sicurezza	Pagina 23
Avvertenze di sicurezza specifiche per il prodotto.....	Pagina 23
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori	Pagina 24
Funzionamento	Pagina 24
Messa in funzione	Pagina 24
Montaggio del prodotto.....	Pagina 25
Collocazione del prodotto	Pagina 25
Accensione / spegnimento del prodotto.....	Pagina 25
Sostituzione della batteria.....	Pagina 25
Ricarica della batteria.....	Pagina 26
Manutenzione e pulizia	Pagina 26
Risoluzione degli errori	Pagina 26
Smaltimento	Pagina 26
Garanzia e assistenza	Pagina 27
Indirizzo del servizio di assistenza	Pagina 27
Produttore	Pagina 27

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni per l'uso!		Batterie incluse
	Volt (corrente continua)		Questo prodotto non è adatto all'illuminazione domestica.
	Watt (potenza attiva)		Cautela! Pericolo di esplosione!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		Pannello solare
	Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto.		Indossare guanti protettivi!
 ATTENZIONE!	Rischio di lesioni gravi o letali.		Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!
	IP44 (protetto contro gli spruzzi d'acqua)		Uno smaltimento non conforme delle batterie può arrecare danni all'ambiente!

Lampada LED a energia solare / Lampade LED a energia solare

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto di questo nuovo prodotto. Con il Vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Esso contiene importanti avvertenze sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per le destinazioni d'uso indicate. In caso di cessione del prodotto a terzi consegnare anche tutta la documentazione.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto funge da luce d'atmosfera o decorativa in ambienti esterni e non è adatto all'illuminazione

domestica. La cella fotovoltaica integrata e la batteria le permettono di funzionare senza corrente. Qualsiasi modifica del prodotto non è conforme alla destinazione d'uso e può comportare un notevole rischio di infortuni. Il produttore non risponde dei danni causati da un utilizzo improprio del prodotto. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● Descrizione dei componenti

- 1 Alloggiamento della cella fotovoltaica
- 2 Paralume
- 3 Picchetto
- 4 Estensioni (solo 10515A)
- 5 Pannello solare
- 6 LED
- 7 Batteria
- 8 Coperchio del vano portabatterie
- 9 Interruttore ON/OFF
- 10 Supporto del paralume (solo 10515A/10515B)
- 11 Pin di fissaggio (solo 10515C)
- 12 Fascetta serracavo (solo 10515C)

● Contenuto della confezione

- 1 alloggiamento della cella fotovoltaica, incl. paralume con supporto del paralume (solo 10515A)
- 3 alloggiamenti della cella fotovoltaica, incl. paralume con supporto del paralume (solo 10515B)
- 1 alloggiamento della cella fotovoltaica, incl. paralume (solo 10515C)
- 2 estensioni (solo 10515A)
- 1 batteria (solo 10515A: tipo AA; 10515C: tipo AAA)
- 3 batterie (solo 10515B: tipo AAA)
- 1 picchetto
- 1 fascetta serracavo (solo 10515C)
- 1 pin di fissaggio (solo 10515C)
- 1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso


● Specifiche tecniche

Modello numero:	10515A, 10515B, 10515C
Dimensioni:	10515A: altezza (incl. picchetto): ca. 113 cm 10515B: altezza (incl. picchetto): ognuno ca. 38 cm 10515C: dimensioni (incl. picchetto): ca. 8 x 8 x 23,5 cm
Batteria:	10515A: 1 batteria AA Ni-MH 600 mAh 10515B: 3 batterie AAA Ni-MH 300 mAh 10515C: 1 batteria AAA Ni-MH 300 mAh
Pannello solare:	10515A: 2 V, 80 mA, cella fotovoltaica policristallina 10515B: 2 V, 40 mA, cella fotovoltaica policristallina 10515C: 2 V, 30 mA, cella solare policristallina
Lampadina:	1 LED giallo (non sostituibile)
Potenza nominale LED:	ca. 0,06 W
Grado di protezione:	IP44 (protetto contro gli spruzzi d'acqua)



Indicazioni di sicurezza

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSERVARE CON CURA IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE L'INTERA DOCUMENTAZIONE!


-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, solo se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Spegnerlo il prodotto quando viene conservato in un ambiente buio per evitare che la batteria si scarichi.
- Non mettere in funzione il prodotto all'interno della confezione.
- Il prodotto è un articolo decorativo e non un giocattolo.

● Avvertenze di sicurezza specifiche per il prodotto

- ▲ **PERICOLO DI LESIONI!** Assicurarsi che, quando la lampada viene rimossa, venga rimosso anche il picchetto, affinché questo non rappresenti un pericolo (ad esempio di inciampo).
- Assicurarsi che la cella fotovoltaica non si sporchi o che non venga coperta da neve e

ghiaccio in inverno. Ciò ridurrebbe le prestazioni della cella fotovoltaica.


- Le basse temperature incidono negativamente sulla durata della batteria. Qualora il prodotto non venisse utilizzato per molto tempo, ad esempio in inverno, questo dovrà essere pulito e conservato in un luogo asciutto e caldo.

-  Questo prodotto non è adatto all'illuminazione domestica.



Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori


- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!

-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e del vano portabatterie prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.


● Funzionamento

In presenza di irradiazione solare, la cella fotovoltaica installata nel prodotto trasforma la luce in energia elettrica e la incamera in una batteria Ni-MH. La luce si attiva al sopraggiungere dell'oscurità. Il diodo luminoso incorporato è una lampadina a lunga durata e a risparmio energetico. La durata dell'illuminazione dipende dall'irraggiamento solare, dall'angolo di incidenza della luce sulla cella fotovoltaica e dalla temperatura (la capacità delle batterie dipende dalla temperatura). L'ideale è rappresentato da un angolo di incidenza verticale in presenza di una temperatura superiore al punto di congelamento. La batteria raggiunge le sue prestazioni massime solamente dopo diversi cicli di caricamento e scaricamento.

● Messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

● Montaggio del prodotto

-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Indossare guanti protettivi durante il montaggio e l'installazione del prodotto!

10515A:

- Collegare il picchetto **3** con le estensioni **4** (fig. C).
- Infilare quindi il picchetto **3** nel punto desiderato a terra.
- Inserire saldamente il supporto del paralume **10** sulle estensioni **4** e inserire il paralume **2** con il LED **6** e il pannello solare **5** nel supporto del paralume **10** (fig. C).

10515B:

- Infilare il picchetto **3** nel punto desiderato a terra.
- Inserire saldamente il supporto del paralume **10** sul picchetto **3** e inserire il paralume **2** con il LED **6** e il pannello solare **5** nel supporto del paralume **10** (fig. C).

10515C:

Utilizzo con picchetto:

- Collegare il picchetto **3** nell'alloggiamento della cella fotovoltaica **1** (vedi fig. A).
- Infilare il picchetto **3** nel punto desiderato a terra.

Utilizzo della lampada da tavolo:

- Collocare il prodotto con l'alloggiamento della cella fotovoltaica **1** su una superficie piana e dritta.

Utilizzo sulla ringhiera del balcone:

- Introdurre la fascetta serracavo **12** nel pin di fissaggio **11**. Assicurarsi che l'occhiello della fascetta serracavo **12** sia rivolta verso l'alto (fig. A).
- Fissare la fascetta serracavo **12** alla ringhiera del balcone (Ø max. 8 cm) in modo tale che il pin di fissaggio **11** sia rivolto verso l'alto (fig. A).
- Inserire il prodotto con l'alloggiamento della cella fotovoltaica **1** sul pin di fissaggio **11**.

● Collocazione del prodotto

- Assicurarsi che il prodotto sia collocato in modo sicuro. Non esercitare forza durante il montaggio e l'installazione, ad esempio, con colpi di martello. Questo danneggia il prodotto. Per ottenere un risultato ottimale, installare il prodotto in un luogo dove la cella fotovoltaica sia esposta il più a lungo possibile alla luce diretta del sole.
- Infilare il prodotto montato fino a dove è possibile nel terreno (erba, aiuola di fiori) affinché sia stabile. Seguire le fasi di montaggio del capitolo „Montaggio del prodotto“.
- Assicurarsi che la cella fotovoltaica non subisca l'influsso di un'altra fonte luminosa come ad esempio l'illuminazione stradale o di edifici, poiché la luce altrimenti non si accenderebbe al crepuscolo.
- In presenza di scarsa luminosità, la luce si accende automaticamente, mentre, in presenza di un'illuminazione normale, la lampada si spegne nuovamente.

● Accensione / spegnimento del prodotto

- Spostare l'interruttore ON/OFF **9** su „ON“ per accendere il prodotto.
- Spostare l'interruttore ON/OFF **9** su „OFF“ per spegnere il prodotto.

● Sostituzione della batteria

10515A/B:

- Estrarre l'alloggiamento della cella fotovoltaica **1**, paralume **2** incluso, dal supporto del paralume **10**.
- Spostare l'interruttore ON/OFF **9** su „OFF“.
- Aprire il coperchio del vano portabatterie **8**. Svitare a tal fine le viti con l'ausilio di un cacciavite (fig. D).
- Estrarre la batteria **7** e sostituirla con una batteria nuova del tipo AA o AAA (fig. E+F).
- Ricollocare il coperchio del vano portabatterie **8** sull'alloggiamento della cella fotovoltaica **1**. Prestare attenzione al cablaggio. Reinserire infine le viti e riavitarle saldamente.

- Spostare l'interruttore ON/OFF [9] su „ON“ (fig. G).
- Reinscrivere l'alloggiamento della cella fotovoltaica [1], paralume [2] incluso, nel supporto del paralume [10].

10515C:

- Spostare l'interruttore ON/OFF [9] su „OFF“.
- Svitare le tre viti sul fondo dell'alloggiamento della cella fotovoltaica [1] con l'ausilio di un cacciavite (fig. B).
- Estrarre dal basso il coperchio del vano portabatterie [8] (fig. B).
- Estrarre la batteria [7] e sostituirla con una batteria nuova del tipo AAA (fig. B).
- Ricollocare l'alloggiamento della cella fotovoltaica [1] sul coperchio del vano portabatterie [8]. Assicurarsi che i fili metallici non siano piegati o incastrati.
- Riavvitare le tre viti con l'ausilio di un cacciavite.
- Spostare l'interruttore ON/OFF [9] su „ON“ (fig. C).

● Ricarica della batteria

Accertarsi che il prodotto sia acceso quando la batteria è in carica. Durante l'utilizzo della cella fotovoltaica, il tempo impiegato dalle batterie per caricarsi dipende dall'intensità dell'irraggiamento solare e dall'angolo di incidenza della luce sulla cella fotovoltaica stessa. Collocare la cella fotovoltaica nella posizione più perpendicolare possibile rispetto all'angolo di incidenza della luce. In questo modo si otterrà la massima intensità di irraggiamento.

● Manutenzione e pulizia

Il diodo luminoso non è sostituibile. Il prodotto non necessita di manutenzione, a parte la necessaria sostituzione della batteria.

- Non usare solventi, benzina o simili. Questi potrebbero danneggiare il prodotto.
- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di pelucchi. In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente inumidito.

● Risoluzione degli errori

Nota: il prodotto contiene componenti elettronici sensibili. È quindi possibile che vi siano interferenze con apparecchi a trasmissione radio posti nelle immediate vicinanze. Qualora si rilevassero interferenze, rimuovere tali fonti di interferenza dalle vicinanze del prodotto.

Nota: le scariche elettrostatiche possono provocare disturbi al funzionamento. In caso di tali malfunzionamenti, rimuovere momentaneamente le batterie e inserirle nuovamente.

Problema	Causa	Soluzione
La luce non si accende, sebbene il prodotto sia stato esposto tutto il giorno alla luce solare.	Fonti di illuminazione artificiali, quali ad esempio l'illuminazione stradale, interferiscono con il prodotto.	Montare il prodotto in un punto in cui altre fonti di illuminazione non possano interferire con esso.
La luce non si accende o resta accesa solo per poco tempo.	La batteria è guasta oppure la luce del giorno non è sufficiente.	Sostituire la batteria oppure montare il prodotto in un luogo in cui possa ricevere maggiore luce solare.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici!

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia e assistenza**

Nota: questo prodotto ha una garanzia di 36 mesi a partire dalla data d'acquisto. Il prodotto è stato realizzato con cura ed esaminato con attenzione prima della commercializzazione. Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti di produzione o di materiale durante il periodo di garanzia, contattare immediatamente il proprio rivenditore specializzato.

Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un maneggio scorretto, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso o da interventi da parte di personale non autorizzato. La maggior parte dei malfunzionamenti sono causati da un uso scorretto. Consultare pertanto in primo luogo il manuale di istruzioni per l'uso nel caso in cui si rilevassero dei malfunzionamenti.

Prima di effettuare un reso della merce si prega di contattare il servizio clienti Uni-Elektra GmbH. Il reso della merce può essere accettato solo previa comunicazione. Non si accettano spedizioni senza affrancatura. Il ricorso alla garanzia non comporta che il periodo di garanzia di 36 mesi venga rinnovato né prolungato.

● **Indirizzo del servizio di assistenza**

Uni-Elektra GmbH
Kirchstr. 48
72145 Hirtlingen
GERMANIA

Tel.: 00800 888 11 333

 uni-service-IT@teknihall.com

 uni-service-CH@teknihall.com

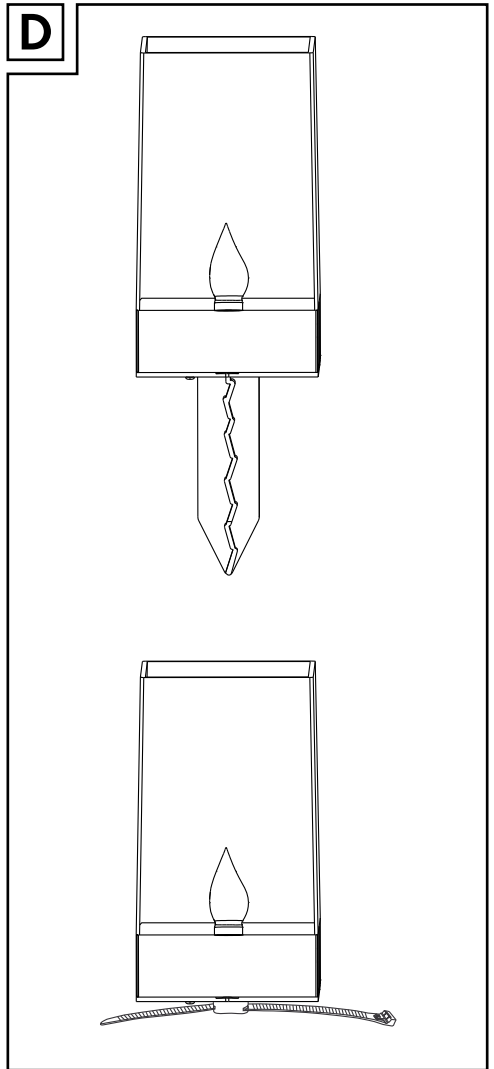
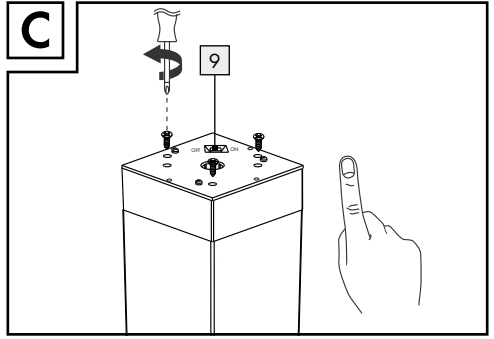
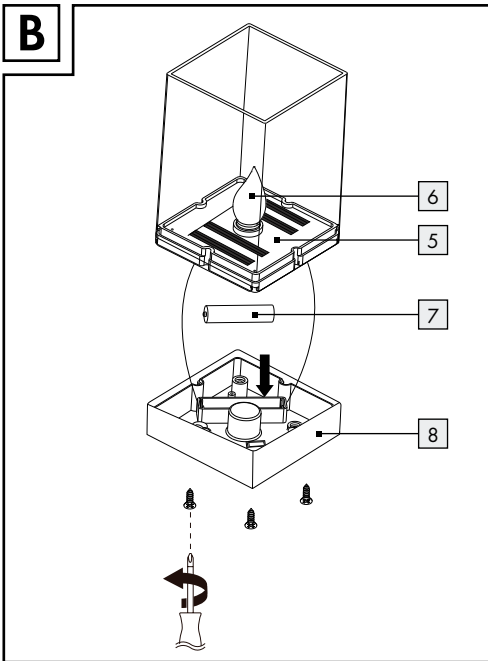
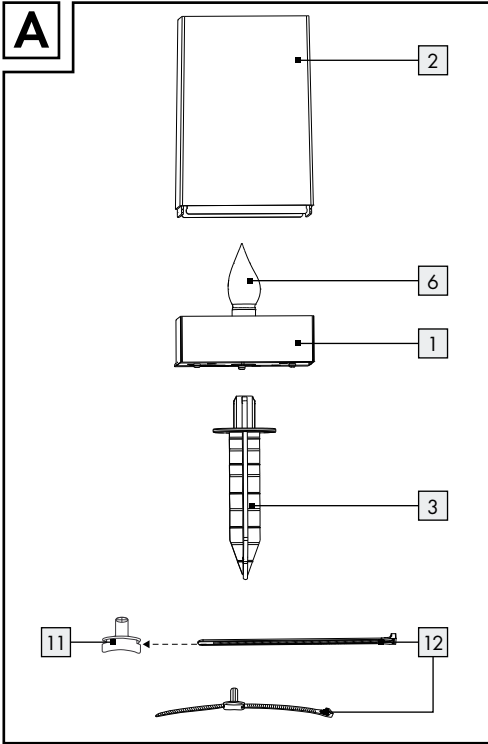
IAN 330010_1907

Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456_7890) come prova d'acquisto.

● **Produttore**

Uni-Elektra GmbH
Kirchstr. 48
72145 Hirtlingen
GERMANIA







Uni-Elektra GmbH

Kirchstr. 48
72145 Hirrlingen
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Version
des informations · Versione delle
informazioni: 11/2019 · Ident.-No.:
10515A/B/C112019-1

